



David P Carroll

Nous avons, parmi les lecteurs assidus de MADAGATE, un lointain ressortissant Irlandais qui s'adonne à la poésie. Il se nomme David P Carroll et m'a demandé de publier un poème très optimiste sur Madagascar. Le poème « **Belle Madagascar ensoleillée** » a directement été rédigé en français mais n'est pas une traduction de l'anglais. Il faut que vous sachiez aussi que David P. Carroll a écrit de la poésie pour le journal

« *New York Times* »

et sur plusieurs autres sites Web de poésie en ligne. Des sites Web de poésie américains et britanniques ont été utilisés pour des projets scolaires dans des écoles en Inde et au Pakistan, en Afghanistan, en Thaïlande et en Corée du Sud.

Et comme hier c'était le Dimanche 22 mai 2022, je publie également un autre poème dédié à ce jour, mais en anglais cette fois. Bonne lecture à toutes et à tous !

Jeannot Ramambazafy

* * * * *



Belle Madagascar ensoleillée

Le soleil brille

Si lumineux et le ciel

Est si beau et bleu

Et je suis à Madagascar pour

Et j'écoute le

Les oiseaux chantent si passionnément pour

Et les tournesols

Sont souriants si brillants

Il danse

Au soleil du matin

Et les papillons coulent et

Là si coloré à

Arrêtez-vous et regardez

Et Madagascar est

Si belle et paisible

toutes les nuits

Et les rayons du soleil tombent sur

Mon visage je suis dans une belle chaleur

Endroit ensoleillé et les oiseaux

Sont comme des fleurs

Encerclant la lumière du soleil

Il chante dans le soleil du matin

Et je bois du vin aujourd'hui

Et je regarde les fleurs

Fleurir toute la journée

Ils brillent de mille feux

Au soleil du matin

Et une douce brise

Murmures au soleil du matin

Et souffle les palmiers

Côte à côte et

Il danse au soleil

Et je souris si brillamment

Et je m'amuse tellement

Sous le chaud soleil chaud et mon

Des souvenirs à chérir

Cette belle journée ensoleillée et

Que de bonheur et de joie aujourd'hui et

Tout le monde rit et sourit

Il y a des visages et je serai toujours

Souviens-toi de mes jours ensoleillés

Dans le beau Madagascar

Tous les jours.



David P Carroll

A Beautiful Sunny Day

The sun is shining
So bright and the sky
Is so beautiful and blue
And I'm listening to the
Birds sing so passionately to

And the Sunflowers
Are smiling so bright
There dancing
In the morning sunlight
And the butterflies flow and
There so colourful to
Stop and stare

And rays of sunshine fall upon
My face I'm in a beautiful warm
Sunny place and the birds
Are like flowers
Circling the sun light
There chirping in the morning sun

And I'm drinking wine today
And I'm watching the flowers
Blossom all day
They shine bright
In the morning sunlight

And a gentle breeze
Whispers in the morning sun
And blows the Palm trees
Side to side and
There dancing in the sunlight

And I'm smiling so bright
And I'm having so much fun
In the warm hot sun and my
Memories to cherish from
This beautiful sunny day and
So much happiness and joy today and
Everyone is laughing and with smiles on
Their faces and I'll always
Remember my sunny days
In this beautiful Country
Every day.

Beautiful Day



David P. Carroll